

Překlad původního návodu k používání



**NÁVOD K OBSLUZE  
DÍLENSKÝ JEŘÁB 450 KG  
G02085**



**UPOZORNĚNÍ!!! PŘED ZAHÁJENÍM PRACÍ SE SEZNAMTE S TÍMTO NÁVODEM K OBSLUZE**



## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Max. nosnost: 225 - 450 kg

Výška zdvihu: 2050 mm

Délka zdvihu: 860 – 1370 mm

Hmotnost cca 40 kg

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Aby se zajistily bezpečné pracovní podmínky navijáku, měla by být konstrukce před zahájením práce zkontrolována.

Zvedaná hmotnost nesmí překročit maximální nosnost.

Je zakázáno zdržovat se neoprávněným osobám v oblasti přenášeného nákladu.

Je zakázáno zvedání nákladu, který je pevně usazen nebo připevněn k podloží.

Je zakázáno ponechat visící náklad bez dozoru.

Je zakázáno být pod zavěšeným nákladem.

Je zakázáno používat lano jako smyčku.

Není povoleno ohýbat lano na ostrých hranách.

Je zakázáno dotýkat se rukou otáčejících se prvků a lana během práce navijáku.

Je zakázáno, aby neoprávněné osoby prováděly jakékoliv opravy.

Pokud pracujete při teplotách nižších než 0°C, předem zkontrolujte, zda části jeřábu a navijáku nejsou pokryty vrstvou ledu.

Je zakázáno pracovat s poškozeným navijákem.

V případě zjištění jakýchkoliv závad, informujte nadřízeného.

V případě zjištění jakékoliv poruchy, která brání další bezpečné práci navijáku, okamžitě přerušete práci a spusťte náklad.

Lano by nemělo být zcela odvinuto. Na bubnu by měly zůstat navinuty nejméně 3 otáčky lana.

Lano by mělo být vždy napnuté.

## **Bezpečnost uživatele**

Při práci s nástrojem věnujte zvláštní pozornost a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte zařízení, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog a léků na předpis. Přečtěte si příbalové letáky k lékům, které používáte, abyste zjistili, zda ovlivňují Váš úsudek a postřeh. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, nepoužívejte zařízení.

Používejte vhodné ochranné prostředky. Při práci s nástrojem noste ochranné brýle, masku proti prachu, protiskluzovou obuv, helmu a ochranu sluchu, kdykoli to situace vyžaduje. Tím se sníží riziko nehody.

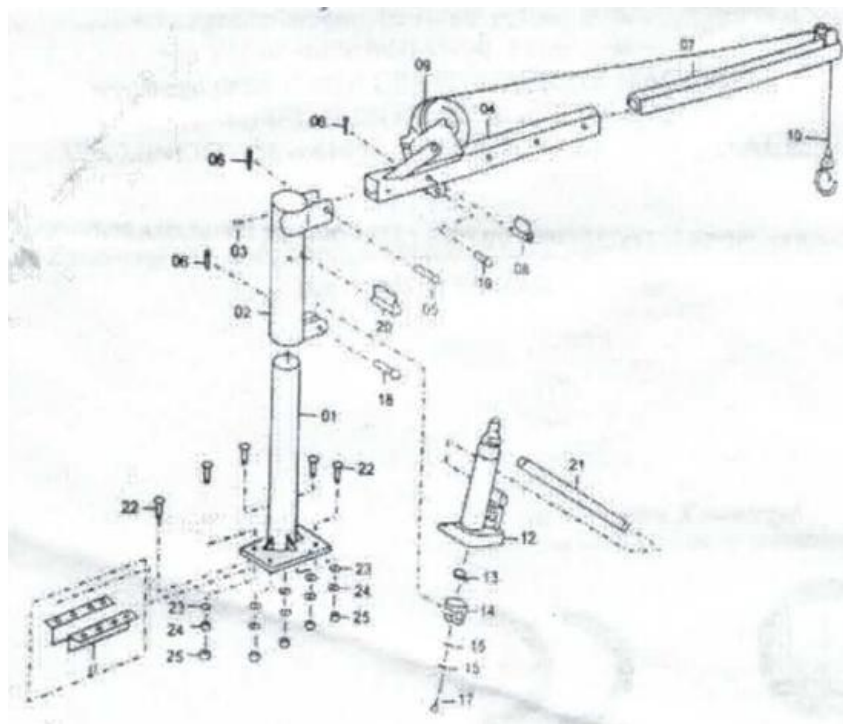
Vyhnete se náhodnému spuštění nástroje. Před připojením k proudu se ujistěte, že je spínač v poloze OFF. Při přemísťování nedržte zařízení za spínač, protože to zvyšuje riziko nehody.

Před spuštěním zařízení z něj odstraňte všechny seřizovací klíče. Klíč připevněný k pohyblivým částem elektrického nástroje může být příčinou zranění.

Nesahejte nad úroveň zařízení. Během práce udržujte stabilní postoj a rovnováhu. To umožňuje zachovat lepší kontrolu nad zařízením v případě nepředvídaných situací.

**VHODNĚ SE OBLÉKEJTE.** Nenoste volné oblečení nebo šperky, protože by mohly být zachyceny do pohyblivých částí nástroje. Pro práci s nástrojem se doporučuje používat boty s protiskluzovou podrážkou. Dlouhé vlasy by měly být řádně sepnuté. Vždy používejte vhodný ochranný oděv.

## TECHNICKÁ SPECIFIKACE



### Č.      Název

- 01 Podpěra
- 02 Sloupek
- 03 Mazání
- 04 Rameno
- 05 Kolík 12x84
- 06 Závlačka
- 07 Prodloužení ramene
- 08 Závlačka na rameni
- 09 Klika
- 10 Háč a lano
- 11 Úhelníky
- 12 Zvedák
- 13 Ložisko

### Č.      Název

- 14 Podpěra zvedáku
- 15 Podložka
- 16 Pružná podložka
- 17 Šroub M6x15
- 18 Kolík 12x78
- 19 Kolík 12x48
- 20 Bezpečnostní závlačka
- 21 Rukojeť
- 22 Šroub M12x50
- 23 Podložka
- 24 Pružná podložka
- 25 Matice M12

Vyrobeno v P. R. C. pro:  
 F. H. GEKO  
 Kietlin, ul. Spacerowa 3  
 97-500 Radomsko, Polsko  
 e-mail: geko@geko.pl

## **ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

**F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko**  
**prohlašuje s plnou odpovědností, že:**

### **DÍLENSKÝ JEŘÁB 450 KG G02085**

splňuje požadavky směrnice Rady 2006/42/EC  
a harmonizovaných norem EN 12100-1/2:2003, EN ISO 14121-1:2007,  
EN 1494:2000+A1:2008, EN ISO 13857:2008

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení  
typu ES č. 100618/HLD490 z června 2010  
vydaného společností ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE  
NOTIFIED EUROPEAN BODY NR 1282  
VIA MINCIO, 386 — 41056 SAVIGNANO S/P. (MO) - ITÁLIE

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn  
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.



**Kietlin, 7. 12. 2011**

Místo a datum vystavení

**Mgr. Grzegorz Kowalczyk**

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

### **Záruční list**

název zařízení: .....  
typ / model: .....  
datum prodeje: .....  
poznámky: .....

.....  
podpis a razítko prodejce

### **Záruční podmínky**

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje. Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.